

METHAPORN SITTIPRASERT

EN-TH/TH-EN Translator

CONTACT

+66874417627

methaporn.st@docchula.com

86/31 Khamyai, Mueang
Ubonratchatani, Ubonratchatani
34000

PROFILE SUMMARY

English-Thai/Thai-English translator who loves working with language and is dedicated to providing accurate translations. Familiar with scientific and medical terms.

EDUCATION

2019-2022

CHULALONGKORN UNIVERSITY

- Bachelor of Medical Science
- GPA 3.40

WORK EXPERIENCE

Youtube channel 'PST story'

2024 - PRESENT

English script writer

- Create engaging summarize of various game storylines to make story recaps video for players.

Mindy support

2024 - PRESENT

Freelance translator EN-TH

- Verification, classification, evaluation of response options, and other text manipulation for AI training.

Langtech Inc.

2024 - PRESENT

Freelance subtitle translator EN-TH

- Translate video scripts and dialogues while maintaining the original tone and context.

Coral Island Thai language mod

2023-2024

EN-TH translator

- Translate game scripts and in-game texts while maintaining the original tone and context.

SKILLS

- Bilingual
- Subtitling
- Cultural understanding
- Accuracy
- Excellent writing skills

LANGUAGES

- English : Advanced (TOEIC 950/990)
- Thai : Native